

09年11月4日ヨーク郡警察ニュース

JSSによる情報提供

## ヴォーン市で暖気運転(ウォームアップ)中の自動車盗がさらに2件お き、警察は住民に注意を促してい る

ヨーク郡警察は、ヴォーン市で、車が暖気運転中に盗まれる事件が2件起きており、毎年この時期には同様の事件が増えるとして注意を促している。

11月4日水曜日、午前6時30分ごろ被害者は、2007年型トヨタカムリのエンジンをかけ、ドアに施錠せずイグニッションに鍵を差し込んだまま車を離れた。3分と経たない間に、車はマーティングローブ通りに面する車寄せから盗まれた。

さらに今朝、施錠され、安全な場所に置かれた2002年型のフォルクスワーゲン JETTA が、ジアンコーラ通りの車寄せから盗まれている。現段階では2件が関連しているかどうかは判明しておらず、犯人に関する情報はない。

9月以降、郡警察は合計11件の、被害者が気温の低い日に暖気運転のためにエンジンをかけ放しにした車が盗まれる盗難を捜査している。この種の事件の多くはヴォーン市で起きているが、ヨーク郡全域にわたって発生していることを忘れないでほしい。盗難被害を受けた車は、高級車から普及車にわたり、又特定のモデルや種類が狙われているわけでもない。

ドライバーが車を離れて無人になったとき、隙を狙っている犯人が車を盗むのがこの種の盗難の典型である。したがってこの種の盗難は、

防ぐことが出来る。

郡警察は住民に、暖気運転をしなくてはならない場合十分注意して行うよう注意を促している。盗難を防ぐ方法としては;

- ◇ ガソリンスタンド、コンビニ、ATM そのほかどんな場合でも、エンジンをかけたまま、たとえ数分でも車を離れないこと。
- ◇ 自宅では車の鍵をドアの近くや、見えやすいところにおかない事。
- ◇ キーなしの遠隔スターターを使う場合、ないしは、手元にスペアキーを手元に持って、ドアはロックしてある場合以外はエンジンかけたまま車を離れないこと。
- ◇ 車は可能な限り鍵のかかるガレージに駐車すること。
- ◇ 不審な人物ないしは車に注意し、不審な事態は警察に通報すること。
- ◇ 車の所有者は、市場に出回っている各種の自動車追跡システムを、それぞれの必要に応じて購入、搭載することが望ましい。

さらに詳しい情報については郡警察の自動車ないしは積荷窃盗課(電話 1-866-876-5423, ext. 6698)に連絡されたい。又匿名の連絡はクライムストッパーズ(電話 1-800-222-tips、オンライン [www.1800.222.tips.com](http://www.1800.222.tips.com)、ないしはテキスト通信で TIPYORK の CRIMES (274637))が受け付けている。

(原文)

## **REMINDER: BE AWARE AFTER TWO MORE WARM-UP THEFTS IN THE CITY OF VAUGHAN**

York Regional Police would like to remind the public that this is the time of year where we see an increase in warm-up thefts, after two incidents that occurred in the City of Vaughan.

On Wednesday, November 4, 2009 at approximately 6:30 a.m. the victim left his 2007 Toyota Camry unattended, running and unlocked with the keys in the ignition. Within three minutes the vehicle was stolen from his driveway on Martin Grove Road.

Another occurrence this morning involved a locked and secured 2002 Volkswagen Jetta that was stolen from a driveway on Giancola Crescent. It is unknown if these incidents are related and there is currently no suspect information or description to provide.

Since September, 2009, York Regional Police has investigated a total of eleven thefts of this type where the victim has left their vehicle running to warm up during cold weather days. A significant number of these incidents have been reported in the City of Vaughan but citizens are reminded they do occur across York Region. Vehicles stolen can range from high-end to low-end in value and no particular make or model has regularly been targeted.

Typically, when the driver leaves the vehicle unattended, it is stolen by a suspect looking for a crime of opportunity. Residents are being reminded that this type of crime can be prevented.

York Regional Police would like to remind residents to take precautions if you must warm up your car. Some safety tips include:

- Do not leave vehicles running and unattended at gas stations, convenience stores, bank machines or any other premise, even if it's just for a few minutes
- While you're at home, keep keys out of sight, not near the door
- Don't leave your vehicle unattended unless it is equipped with a keyless remote starter, or lock it and keep a spare key with you
- When possible, park your vehicle in a locked garage
- Be aware of suspicious persons and vehicles and report suspicious activities to police
- Vehicle owners may also wish to consider installing one of the many vehicle-tracking systems on the market that best meets their needs

For further information contact the York Regional Police Auto/Cargo Theft Unit at 1-866-876-5423, ext. 6698, Crime Stoppers at 1-800-222-tips, leave an anonymous tip online at [www.1800.222.tips.com](http://www.1800.222.tips.com) or text your tip by sending TIPYORK and your message to CRIMES (274637).

